



Pour publication immédiate : 30/08/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO DEMANDE DES ÉVALUATIONS FÉDÉRALES POUR CONFIRMER LES COÛTS DES DOMMAGES CAUSÉS PAR LES GRAVES INONDATIONS DANS HUIT COMTÉS

*Les équipes de la FEMA participent à des évaluations préliminaires conjointes des dommages pour l'obtention d'une aide publique*

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les équipes d'assistance technique de l'Agence fédérale de gestion des urgences (Federal Emergency Management Agency, FEMA) ont entamé des évaluations préliminaires conjointes des dommages pour l'obtention d'une aide publique (Joint Public Assistance Preliminary Damage Assessments) dans huit comtés touchés par de graves inondations au début août. Les évaluations détermineront si le montant total des coûts des dommages atteint le critère de l'aide fédérale fixé à 28,29 millions de dollars. Si les coûts des dommages atteignent le seuil fédéral, une déclaration de catastrophe sera effectuée et le financement de la FEMA sera disponible pour financer les réparations des infrastructures.

Les huit comtés inclus dans la demande sont les suivants : Broome, Chemung, Chenango, Columbia, Delaware, Schuyler, Seneca et Tioga.

« Les infrastructures de nombreuses communautés ont subi des dommages considérables causés par les fortes pluies et les crues soudaines, et j'exhorte le gouvernement fédéral à reconnaître la gravité de ces dégâts », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Le plus tôt les représentants de la FEMA pourront confirmer nos estimations des dégâts, le plus tôt nous pourrons prendre des mesures et fournir à ces communautés dévastées le financement et l'aide dont elles ont besoin maintenant. »

Les fortes pluies qui ont provoqué des inondations et ont traversé l'État au début août ont causé des dégâts importants aux routes, ponts et autres infrastructures essentielles. Les équipes d'évaluation de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) de l'État se sont rendues dans les régions ayant subi des dégâts et ont rencontré les responsables locaux de gestion des urgences dans les comtés touchés pour élaborer des estimations des coûts totaux des dommages. En fonction de ces estimations, l'État estime que les coûts totaux atteignent le seuil fédéral de déclaration de catastrophe.

**Le Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État, Roger L. Parrino, Sr., a déclaré :** « Les équipes d'évaluation de notre Bureau d'assistance en cas de catastrophe (Disaster Recovery Office) se sont rendues dans les régions les plus durement touchées et ont rencontré les responsables pour évaluer les coûts des dommages causés aux infrastructures et ont conclu que les estimations totales des dommages atteignent le seuil fédéral pour l'obtention d'une assistance en cas de catastrophe. Je tiens à remercier la FEMA d'avoir réagi rapidement en envoyant des équipes d'assistance technique à New York pour réaliser ces évaluations conjointes avec la Division et les responsables des urgences à l'échelle locale en vue d'examiner nos conclusions et de confirmer les dommages ».

New York a reçu deux déclarations de catastrophes majeures en 2017. Le 12 juillet, une déclaration de catastrophe majeure a été déclarée pour 28 comtés touchés par les violentes tempêtes hivernales et tempêtes de neige de mars 2017. Une catastrophe majeure pour des inondations a également été déclarée le 14 novembre pour les huit comtés longeant le lac Ontario.

**À propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence**  
La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence offre le leadership, la coordination et le soutien pour les efforts visant à prévenir, protéger contre, préparer pour, répondre à, et se remettre du terrorisme et d'autres catastrophes d'origines humaine et naturelle, de menaces, d'incendies et d'autres situations d'urgence. Pour plus d'informations, visitez la [page Facebook de la DHSES](#), suivez @NYSDHSES sur [Twitter](#), [Instagram](#) ou visitez [www.dhSES.ny.gov](http://www.dhSES.ny.gov).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)